

fröhlich  
gelesen

## Inhalt

### Gemeindeberichte

Seite 2

### Aktuelles

Seite 3 – 11

### Archiv

Seite 12 – 13

### Berufs-Info

Seite 14

### Dorferneuerung-Blumau

Seite 15

### Veranstaltungen

Seite 16 – 24 Anhänge

### Gottesdienstordnung



# Ludweis Aigen

Gemeindezeitung

Im Bezirk Waidhofen an der Thaya ist die  
Gemeinde Ludweis-Aigen der überlegene Sieger!



#NoeGemeindechallenge

Die Gemeinde Ludweis-Aigen hat die Bevölkerung aufgerufen, sich aktiv an der „Spusu“ NÖ-Gemeindechallenge teilzunehmen. Das Sportland NÖ sucht jedes Jahr vom 1. Juli bis 30. September die aktivste Gemeinde Niederösterreichs.

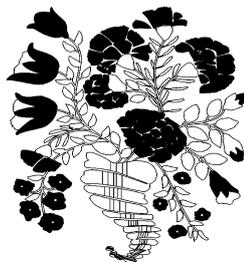
Die Teilnehmenden waren für Ludweis-Aigen insgesamt 157.515 Minuten aktiv – egal mit dem Fahrrad, Laufen, Nordic-Walking, Spazierengehen. Besonders hervorzuheben sind die drei aktivsten Helmut Schuecker, Helmut Hauer, und Andreas Pöhn. Sie haben einen großen Anteil zum guten Ergebnis unserer Gemeinde beigetragen. Die Gemeinde hat nach Ablauf der Challenge die Teilnehmer am 30. September zur Abschlussveranstaltung auf die Ruine Kollmitz eingeladen. Näheres dazu siehe Seite 11!

**Die Gemeinde Ludweis-Aigen gratuliert den Gewinnern recht herzlich und bedankt sich bei allen für die Teilnahme.**

### Ärztendienst Ludweis-Aigen

01.11.	Dr. Christoph <b>DÖLLER</b> , Karlstein/Th.	02844/276
04./05.11.	Dr. Andreas <b>GRADWOHL</b> , Ludweis	02847/4200
11./12.11.	Dr. Kathrin <b>HOFBAUER</b> , Großau	02846/354
18./19.11.	Dr. Andreas <b>GRADWOHL</b> , Ludweis	02847/4200
25./26.11.	Dr. Angelika <b>PALLISCH</b> , Gr. Siegharts	02847/40333
02./03.12.	Dr. Kathrin <b>HOFBAUER</b> , Großau	02846/354
08./09./10.12.	Dr. Kiril <b>KIRILOV</b> , Raabs/Th.	02846/200
16./17.12.	Dr. Vanessa <b>KREUTER</b> , Gr. Siegharts	02847/40344
23./24./25.12.	Dr. Angelika <b>PALLISCH</b> , Gr. Siegharts	02847/40333
26.12.	Dr. Christoph <b>DÖLLER</b> , Karlstein/Th.	02844/276
30./31.12./01.01.	Dr. Andreas <b>GRADWOHL</b> , Ludweis	02847/4200
06.01.	Dr. Kiril <b>KIRILOV</b> , Raabs/Th.	02846/200

## *Wir gratulieren*



**LEITNER** Othmar, Liebenberg 16  
**WIDHALM** Hilda, Oedt 31  
**SCHUECKER** Hertha, Blumau 13  
**BAUER** Hans, Aigen 15  
**TRÖGL** Franz, Ludweis 3  
**WOLF** Herta, Drösiedl 19  
**SCHMUTZER** Johann, Oedt 6  
**MAUTHNER** Franz, Aigen 9  
**JOCH** Günther, Kollnitzgraben 1

zum 88. Geburtstag am 14. November,  
zum 80. Geburtstag am 20. November,  
zum 70. Geburtstag am 06. Dezember,  
zum 86. Geburtstag am 07. Dezember,  
zum 89. Geburtstag am 13. Dezember,  
zum 90. Geburtstag am 19. Dezember,  
zum 88. Geburtstag am 20. Dezember,  
zum 80. Geburtstag am 21. Dezember,  
zum 75. Geburtstag am 22. Dezember.

Weiter feiern **KRETSCHMER** Rudolf und Ingrid aus Blumau 7 am 14. November,  
das Fest Ihrer **GOLDENEN HOCHZEIT**.

**Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich  
und wünschen noch Gesundheit und Gottes Segen!**

## Gemeindearzt

Die Mutterberatung ist wieder am 2. Mittwoch im Monat, also am 08. November und am 13. Dezember, bei Dr. Andreas Gradwohl. Wegen Fortbildung ist die Ordination am 23. und 24. November geschlossen.

## Parteienverkehr

Wegen Schulung der Bediensteten am Montag, 20. November ist das Gemeindeamt vormittags geschlossen.

Am Donnerstag, 2. November (Allerseelen) und Mittwoch, 15. November (Landesfeiertag, Hl. Leopold) entfallen die Amtsstunden.

## Winterdienst

Wir möchten den Grundeigentümern wieder in Erinnerung rufen, dass sie verpflichtet sind, Gehsteige und Gehwege von Verunreinigungen zu säubern. Festzuhalten ist hier ausdrücklich, dass dies sowohl ständig bewohnte als auch nicht ständig bewohnte Häuser (also Hauptwohnsitz **und** Zweitwohnsitz) gleichermaßen betrifft! Bei Schnee und Glatteis sind diese in geeigneter Form von 6 bis 22 Uhr zu bestreuen.

Ist kein Gehsteig vorhanden, ist der Straßenrand in einer Breite von ca. 1 m zu säubern. Sollte jemand nicht in der Lage sein diesen Verpflichtungen selbst nachzukommen, muss eine geeignete Person damit betraut werden.

Die gesetzliche Grundlage dafür bildet § 93 der Straßenverkehrsordnung (StVO 1994). Bitte die Fahrzeuge bei Schneefall nicht entlang der Straßen abstellen. Die Schnee-

räumung wird dadurch immer wieder erheblich behindert.

Bei extremen Witterungsverhältnissen müssen wir wieder an die Geduld und vor allem an den Hausverstand appellieren. Unsere Winterdienstleister sind zwar äußerst gewissenhaft, können aber wegen der Weitläufigkeit der Gemeinde nicht alle Gemeindestraßen gleichzeitig betreuen. Aufschiebbare Fahrten bitte wirklich aufschieben!

## Blau-gelbes Schulstartgeld 2023

Niederösterreich hilft durch eine einmalige finanzielle Unterstützung für NÖ Familien anlässlich des Schulstarts.

Voraussetzungen für den Erhalt:

- Bezug der Familienbeihilfe für den Schüler oder die Schülerin bzw. den Lehrling.
- Hauptwohnsitz des Antragstellers oder der Antragstellerin in NÖ.
- Haupt- oder Nebenwohnsitz des Schülers oder der Schülerin bzw. des Lehrling in NÖ.

• Besuch einer Primar- oder Sekundarschule (Pflichtschule, AHS, HAK, HTL, LFS, LBS, ...) durch Kinder und Jugendliche einer NÖ Familie  
Die Antragstellung erfolgt durch den Bezieher oder die Bezieherin der Familienbeihilfe per Online-Formular an das Land Niederösterreich vertreten durch das Amt der NÖ Landesregierung, Abteilung Schulen.

Volljährige Schüler und Schülerinnen bzw. Lehrlinge, welche die Familienbeihilfe persönlich beziehen und den Hauptwohnsitz in NÖ haben, können als Antragsteller auf-

treten. Eine Antragstellung ist pro Schüler oder Schülerin bzw. Lehrling, für den oder die Familienbeihilfe bezogen wird, im Antragszeitraum vom **16.08.2023 bis 02.02.2024** nur einmal möglich.

Kriterien für die Gewährung der Förderung:

Erfüllung der in den Förderrichtlinien vorgeschriebenen Voraussetzungen.

Die Förderung kann ausschließlich für alle Schüler oder Schülerinnen bzw. Lehrlinge, welche im Schuljahr 2023/24 eine Primar- oder Sekundarschule besuchen, beantragt werden.

Wurde der Förderbetrag aufgrund unrichtiger Angaben bezogen, ist dieser unverzüglich an das Land NÖ zurückzubezahlen. Für Jugendliche ab dem vollendeten 18. Lebensjahr ist der Bescheid über den Familienbeihilfebezug verpflichtend im Online-Formular hochzuladen!

Sollten Sie Hilfe benötigen oder Fragen haben, stehen wir Ihnen am Gemeindeamt gerne zur Verfügung.

## NÖ Hundehaltegesetz

Der SVÖ Hundesportverein Groß Siegharts bietet regelmäßig Informationsveranstaltungen zur Erlangung der allgemeinen Sachkunde gemäß § 4 Abs. 4 NÖ Hundehaltegesetz an. Wir stellen auch den sogenannten NÖ Hundepass aus.

Auch die erweiterte Sachkunde für Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential und auffällige Hunde gemäß § 4 Abs. 6 NÖ Hundehaltegesetz 2023 können wir auf Anfrage anbieten.

Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel. 0676/318 418 3.

**NÖ Wohnkostenzuschuss**

Ab dem **23. Oktober** kann der neue NÖ Wohnkostenzuschuss online auf der Webseite des Landes Niederösterreich ([www.noe.gv.at](http://www.noe.gv.at)) beantragt werden. Den NÖ Wohnkostenzuschuss können jene Haushalte erhalten, deren Einkommen folgende Grenzen nicht übersteigt: 20.000 Euro für eine Person mit Hauptwohnsitz in Niederösterreich und 50.000 Euro, wenn an einer Adresse mehrere Personen ihren Hauptwohnsitz haben. Die Förderhöhe beträgt 150 Euro für die erste im Haushalt lebende Person und 50 Euro für jede weitere Person. Sie können sich auch an das Gemeindeamt um Unterstützung der Beantragung wenden.

**Ehrungen**

Im NÖ Ehrungsgesetz LGBL 0515 ist im § 5 Folgendes festgehalten:  
Das Land Niederösterreich und die Gemeinden sind berechtigt, Ehrungen selbst zu verlautbaren oder für eine Verlautbarung durch andere zu sorgen, sofern sich nicht die geehrten Personen dagegen ausgesprochen haben.

Wir ersuchen um Mitteilung, wenn Ihre Ehrung zukünftig nicht verlautbart werden soll.

**Volksbegehren**

Im Zeitraum vom 06. November bis einschließlich 13. November liegt das Volksbegehren COVID-Strafen-Rückzahlungsvolksbegehren, Gerechtigkeit den Pflegekräften!, Impfpflicht abschaffen – Volksbegehren zur Eintragung auf. Die Eintragung ist auf jedem Gemeindeamt in Österreich möglich und nicht auf die Hauptwohnsitzgemeinde gebunden. Es gibt auch die Möglichkeit die Eintragung online unter ([www.bmi.gv.at/volksbegehren](http://www.bmi.gv.at/volksbegehren)), von zu Hause aus, durchzuführen. Stimmberechtigt sind österreichische Staatsbürger (Stichtag war der 02. Oktober 2023), die spätestens am letzten Tag des Eintragungsverfahrens (13. November) das 16. Lebensjahr vollendet haben.

**Die Eintragungszeiten am Gemeindeamt in Ludweis:**

Montag, 06.11. 8 - 20 Uhr  
Dienstag, 07.11. 8 - 16 Uhr  
Mittwoch, 08.11. 8 - 16 Uhr  
Donnerstag, 09.11. 8 - 16 Uhr

Freitag, 10.11. 8 - 16 Uhr  
Montag, 13.11. 8 - 16 Uhr

**Fahrplanänderungen im Verkehrsverbund Ostregion (VOR)**

Ab 3. November 2023 kommt es für die Fahrgäste in der Region nördliches Waldviertel zu Fahrplanänderungen sowohl was die Linienführung als auch was die Fahrzeiten anbelangt. Bitte informieren Sie sich online unter <https://anachb.vor.at>.

**Heizkostenzuschuss**

Eine Antragstellung ist voraussichtlich ab November 2023 möglich. Sobald konkrete Förderrichtlinien beschlossen wurden, kann die Antragstellung dann im Wege der Gemeinde, in der sich der Hauptwohnsitz befindet, erfolgen.

**Handysignatur**

Freischaltung nur noch bis 4. Dezember am Gemeindeamt Ludweis möglich. Nach dem 4.12.2023 gibt es nur noch die ID Austria als Neuausstellung. Diese ist nur auf Ämtern (Bezirkshauptmannschaften...) möglich, die auch Reisepässe ausstellen dürfen.

**FREISCHNEIDEN DER PFLANZEN AN DER GRUNDSTÜCKSGRENZE**

Wir wollen daran erinnern, dass Bäume, Sträucher und Hecken welche besonders üppig gewachsen sind und mancherorts schon über die Grundgrenze auf öffentliches Gut ragen, zu entfernen bzw. zurückzuschneiden sind.

**Wir fordern daher alle Anrainer zu öffentlichen Gemeindestraßen, Güterwegen, Gehsteigen oder sonstigen Verkehrsflächen auf, ihre Bäume, Sträucher und Hecken welche über die Grundgrenze auf öffentliches Gut ragen, zu entfernen bzw. zurückzuschneiden.**

Für die Freihaltung des Luftraumes oberhalb und neben den Verkehrsflächen ist der Grundstückseigentümer, auf welchem der Baum bzw. die Sträucher und Hecken stehen, verantwortlich. (Grundgrenze = Schnittgrenze).

Wir weisen auch darauf hin, dass für Folgen nach Unfällen oder für Schäden an Fahrzeugen, welche auf eine Sichtbeeinträchtigung durch herabhängende Äste oder Sträucher zurückzuführen sind, die jeweiligen

## Zu Allerheiligen und Allerseelen gedenken wir wieder unserer Verstorbenen.

Besonders wollen wir uns jener erinnern,  
die seit Allerheiligen des Vorjahres verstorben sind:

ARTHABER Paula	Radl 3	99 Jahre
KASPER Robert	Ludweis 49	89 Jahre
HORAK Walter	Tröbings 19	84 Jahre
DOLLENSKY Friedrich	Kollmitzgraben 8	84 Jahre
ZÖCHMEISTER Josef	Liebenberg 11	88 Jahre
BLASZCZYK Elfriede	Aigen 13	75 Jahre
PLESSL Maria	Sauggern 6	82 Jahre
ZEMAN Fred	Ludweis 60	81 Jahre
FRANK Hedwig	Blumau 38	83 Jahre
STREBL Franz	Ludweis 57	88 Jahre
GÖTTINGER Leopold	Ludweis 43	68 Jahre
ZEILINGER Erna	Radl 44	69 Jahre
WISTRCIL Hildegunde	Aigen 33	85 Jahre
RIEGLER Maria	Seeps 24	85 Jahre
HÜBSCH Rudolf	Ludweis 56	72 Jahre



### AUFRUF ZUR ALLERHEILIGENSAMMLUNG 2023

**Soldatenfriedhöfe sind Leuchttürme der Versöhnung und  
Mahnmale für den Frieden!**

Das Österreichische Schwarze Kreuz bittet die gesamte Bevölkerung auch heuer wieder, sich an der Allerheiligensammlung zu beteiligen. Damit wird die Erhaltung und Pflege der Kriegergräber der Angehörigen aller Nationen und Glaubensbekenntnisse, weiters der Gräber von zivilen Opfern der Bombenangriffe, von Opfern politischer Verfolgung und von Flüchtlingen ermöglicht.



**Pfarre Blumau  
verabschiedete am  
Sonntag, 03. September  
ihren Pfarrer Benedikt  
Felsinger o.praem.**

Es ist die Zeit nach fast zwei Jahren gekommen, für das was war, danke zu sagen. Aus diesem Grund verabschiedeten sich Vertreter des Pfarrkirchenrates, des Pfarrgemeinderates, des Kirchenchores und der Gemeinde Ludweis-Aigen bei Pfarrer Benedikt Felsinger im Rahmen eines Festgottesdienstes am 03. September 2023. Pfarrer Benedikt Felsinger hat nach dem Tod vom damaligen Pfarrer Evermod Fettinger die Pfarre Blumau übernommen und vorbildlich ganz im Sinne seines Vorgängers geführt. Im Anschluss fand gemeinsam mit allen Besuchern ein Pfarrcafé mit Frühschoppen im Pfarrhof statt.

**Wir wünschen ihm für die Zukunft als Kräuterpfarrer alles Gute und Gottes Segen.**



**Installation des neuen Pfarrers Conrad Müller für den Pfarrverband  
der Pfarren Aigen, Blumau und Ludweis in der Pfarrkirche Aigen**

Am Samstag, 23. September 2023 wurde bei einem feierlichen Gottesdienst Conrad Müller als neuer Pfarrer offiziell für die Pfarren Aigen, Blumau und Ludweis in sein Amt eingeführt. Pfarrer Josef Rennhofer, Dechant des Dekanats Waidhofen/Thaya, nahm in Vertretung des Bischofs Alois Schwarz die Installation des neuen Pfarrers vor.

Die Pfarrgemeinderäte Erich Appeltauer - Pfarre-Aigen, Birgit Hartl - Pfarre Ludweis und Friedrich Schuecker - Pfarre Blumau gelobten dem neuen Leiter der Pfarren feierlich mit Handschlag ihre Unterstützung. In seinem neuen Betätigungsfeld in den Pfarren wird er mit engagierten Mitarbeitern und Gläubigen, im Glauben und im Alltag eine Begleitung und Stütze sein.

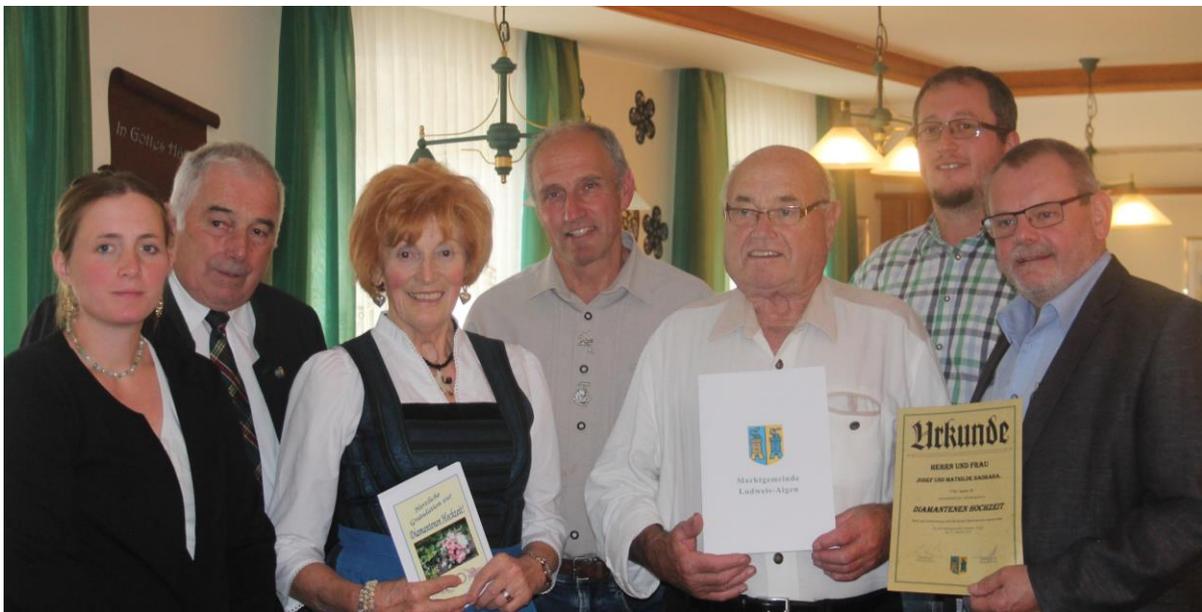
Zahlreiche Kirchenbesucher der drei Pfarren nahmen an der Installation des neuen Pfarrers Conrad in Aigen teil. Nach dem Festgottesdienst fand ein gemütliches Zusammensein bei einer Agape statt. Pfarrer Conrad nutzte gleich die Gelegenheit viele Pfarrangehörige persönlich kennenzulernen, was ihm ein großes Anliegen ist.

**Es war aber sichtlich spürbar, dass der neue Pfarrer in den drei Pfarren herzlich willkommen ist.**



Das Fest der **Goldenen Hochzeit** feierten im Kreise der Familie **Hermann und Henriette TRAXLER** aus Blumau 83.

Bürgermeister Hermann Wistrzil überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde und wünschte ihnen noch viele schöne gemeinsame Jahre.



Das Fest der **Diamantenen Hochzeit** feierten **Josef und Mathilde HADRABA** aus Seeb 20.

Bürgermeister Hermann Wistrzil, Gemeinderat Martin Roitner und Ortsvorsteherin Julia Roitner sowie Friedrich Schuecker überbrachten die Glückwünsche der Gemeinde.

Für die Senioren gratulierte Obmann Norbert Rabl.

Wir wünschen dem Ehepaar weiterhin Gesundheit und alles Gute!

## Sophie Gföller und Dominik Appeltauer neu an der Spitze der Landjugend Ludweis

Bei der Jahreshauptversammlung der Landjugend Ludweis am Freitag, den 22. September 2023 wurden Sophie Gföller und Dominik Appeltauer neu zur Leitung gewählt. Theresa Lager und Clemens Appeltauer bedankten sich für die zwei tollen Jahre und legten ihre Leitungsfunktion zurück. Stellvertreter wurden Theresa Lager und Christian Bauer-Eder.

Rene Hartl erhielt neu das Amt des Kassiers und wird dabei von Kassierstellvertreterin Viktoria Lager unterstützt. Sarah Hartl fungiert neu als Schriftführerin gemeinsam mit Clemens Appeltauer als Schriftführerinstellvertreter. Andreas Kretschmer und Maximilian Zecha wurden als Kassaprüfer gewählt.

Das Amt der Pressereferentin wird nun von Alena Fraißl ausgeübt. Verena Klinger darf das Amt als Bildungsreferentin übernehmen. Besonders freute sich die Landjugend über neun neue Mitglieder.

Die Landjugend Ludweis freut sich auf ein weiteres produktives Sprengeljahr mit viel tollen Events und jede Menge Spaß.



### Sommerausflug der Landjugend Ludweis

Vom 25. bis 27. August fand der Sommerausflug der Landjugend Ludweis am Attersee statt.

Der Ausflug startete am Freitagnachmittag. Den sonnig warmen Samstag verbrachten sie am Attersee beim Baden und genossen die gemütliche Stimmung am See. Den letzten Tag vom Sommerausflug verbrachten die Mitglieder in der Eurotherme Bad Schallerbach. Die Mitglieder der Landjugend Ludweis blicken auf drei schöne Tage zurück, wo der Spaß und die Gemeinschaft natürlich im Vordergrund standen. Danke an die Tischlerei Wistrcil für die Zurverfügungstellung des Buses.



Beim Bierturnier in Aigen war wieder toller Tennissport, beste Unterhaltung und viel Spaß und Freude angesagt. Nicht nur am Tennisplatz wurden Delikatessen geboten, auch am Mittagstisch wurden zahlreiche Besucher mit Schmankerln wie dem legendären Spielburger, verwöhnt. Den Titel Bierkönigin von Aigen sicherte sich Julia Eisner mit Bierkönig Reinhard Fleischmann. Bierprinzessin von Aigen wurde Andrea Appeltauer, Bierprinz: Niki Zach, sie belegten den 2. Platz. Steffi Holl und Felix Fally siegten im 2. Bewerb und alle Aktiven und Gäste waren eigentlich Sieger und so wurde noch lange die Nacht zum Tag gemacht.



In Kooperation mit der Organisation „Sport Fit Austria“ hielt der USV Raika Spielberg Aigen Trainings mit der VS Aigen ab. Dafür gab es von „Sport Fit Austria“ eine Förderung von 700 Euro für den Tennisverein! Genau dieser Betrag wurde als Spende an die VS Aigen übergeben, das Strahlen der Kinderaugen und das glückliche Lächeln der Lehrkräfte zeigen, dass dies eine gute und richtige Entscheidung war!



Das Erntedankfest der Pfarre Blumau fand am 17. September in der Pfarrkirche Blumau statt. Pfarrer Conrad Müller las die Heilige Messe. Die Pfarrkirche wurde mit einer wunderschönen Erntekrone und den Erntegaben von den Bewohnern der Ortschaft Seebis liebevoll geschmückt. Anschließend lud die Ortsbevölkerung von Seebis die Kirchenbesucher zu einer Agape ein.



Das Erntedankfest der Pfarre Ludweis fand am 24. September im Pfarrstadel Ludweis statt.

Der HW Pfarrer Conrad Müller las die Heilige Messe mitgestaltet von den Kindern der Pfarre Ludweis. Die beeindruckende musikalische Gestaltung übernahm der Ludweiser Spontanchor. Für das leibliche Wohl der Gäste sorgten die Mitglieder der FF-Ludweis.



Im kleinen Rahmen wurde das Erntedankfest der Pfarre Aigen am 01. Oktober von HW Pfarrer Conrad Müller sehr feierlich mit den Kindern gestaltet. Musikalisch umrahmt vom Musikverein Aigen. Große Mühe haben sich die Ortsbewohner von Tröbings, Sauggern und Kollnitzgraben bei der Vorbereitung der Erntegaben gegeben. Zum Abschluss wurde eine Agape vorbereitet und somit das Fest gemütlich beendet.



## NÖ Gemeindegewinnkampf



### Sieger auf allen Linien

Die Teilnahme am NÖ-Gemeindegewinnkampf wurde am 30.09.2023 auf der Ruine offiziell beendet, und es gab nur Sieger. Jede Minute Bewegung bedeutet für jeden Einzelnen Gesundheitsvorsorge. „Sich regen, bringt Segen“, weiß schon der Volksmund um die Wichtigkeit der Bewegung. Die Motivation, die durch das sich Messen mit den anderen Teilnehmern geweckt worden ist, beflügelte und brachte nette Gespräche bei der Abschlussveranstaltung.

So konnte die Gemeinde Ludweis-Aigen dank der bewegungsfreudigen Teilnehmer den 43. Gesamtrang in NÖ mit 157.515 bewegten Minuten belegen. In der Kategorie bis 2.500 Einwohner bedeutet dies den 17. Gesamtrang. Für Gemeinden unter 1000 Einwohner war es sogar der zweite Platz – dieses Ergebnis ist aber nur inoffiziell, da diese Unterscheidung vom Veranstalter nicht gemacht wird.

38 Gemeindebürger haben ihre bewegte Zeit dokumentiert und zu diesem ausgezeichneten Ergebnis beigetragen.

**Im Bezirk Waidhofen an der Thaya ist die Gemeinde Ludweis-Aigen der überlegene Sieger -** und das als zweitkleinste Gemeinde, bezogen auf die Einwohnerzahl.

Bei der Schlussveranstaltung wurde für alle Interessierten auf der Ruine Kollnitz eine Führung unter der Leitung von Hrn. Mag. Kerschbaumer organisiert.

Einhelliger Tenor der Teilnehmer ist es, weiter in Bewegung bleiben zu wollen - allerdings etwas reduzierter - und 2024 wieder beim Gemeindegewinnkampf mitzumachen, zum Wohle der eigenen Gesundheit und der Gemeinde Ludweis-Aigen.



**Foto  
von  
links  
nach**

Name	min
Schuecker Helmut	21.556
Hauer Helmut	19.281
Pöhn Andreas	17.146
Grüner Martin	9.006
Schuecker Anna	8.465
Bühringer Josef	8.072
Lobenschuss Michaela	7.993
Strasserova Renata	6.770
Geist Sabine	6.622
Hofer Peter	6.385
Schuecker Dominik	4.493
Schuecker Silviana	4.293
Schuecker Gerhard	3.970
Hofer Eva	3.771
Geist Anita	3.599

#### **rechts:**

Letzte Reihe: Dominik Schuecker, Helmut Hauer, Helmut Schuecker jun. Martin Grüner, Vzbgm. Werner Kronsteiner, Mag. Erich Kerschbaumer

mittlere Reihe: Anna Schuecker, Andreas Pöhn, Gerhard Schuecker, Renata Strasserova, Micheala Lobenschuß, Kurt Lobenschuß

vordere Reihe: Helmut Schuecker sen., Rainer Strasser

Aus dem Gemeindearchiv: **Das Standesamt (II)**

Vor 1870 waren für die Führung der Personenstandsbücher die Religionsgemeinschaften zuständig. Taufen, Trauungen und Begräbnisse wurden in „**Matriken**“ eingetragen. Bis 1938 wurden in den drei Pfarren unserer Gemeinde 49 Taufbücher, Trauungsbücher und Sterbebücher angelegt.



Taufbuch der Pfarre Aigen, 1913

Seit Anfang des 20. Jahrhunderts werden in den Taufbüchern regelmäßig auch Anmerkungen zu einer anderswo erfolgten Hochzeit bzw. dem Tod einer Person angebracht. Der größte Teil der Matriken unserer Pfarren ist im Diözesanarchiv aufbewahrt. Dort wurden die Bücher digitalisiert und sind im Internet verfügbar. Der freie Zugriff auf die Daten ist allerdings durch „Sperrfristen“ (lt. Personenstandsgesetz 2013) begrenzt:

Geburts- und Taufbücher: 100 Jahre, Trauungsbücher: 75 Jahre, Sterbebücher: 30 Jahre

Mit der schrittweisen Einführung des Wahlrechtes im späten 19. Jahrhundert erhielt die Standesführung in den Gemeinden eine neue wichtige Aufgabe: die Erstellung und ständige Aktualisierung von Wählerverzeichnissen.

Fortlaufende Zahl	Haus- Tür- Nummer		Zu- und Vorname (voll ausschreiben.)	Beruf und Stellung im Berufe*)	Geburtsjahr	Familienstand	Abgegebene Stimme		Anmerkung
	männ- liche	weib- liche							
1	34		Systemier Georg	Landswirt, Eigentümer	1866	verh.			
2	34		Systemier Johann	Landwirt, Eigentümer	1866	verh.			gestorben
3	34		Systemier Peter	Landwirt, Eigentümer	1866	verh.			

Wählerverzeichnis 1927

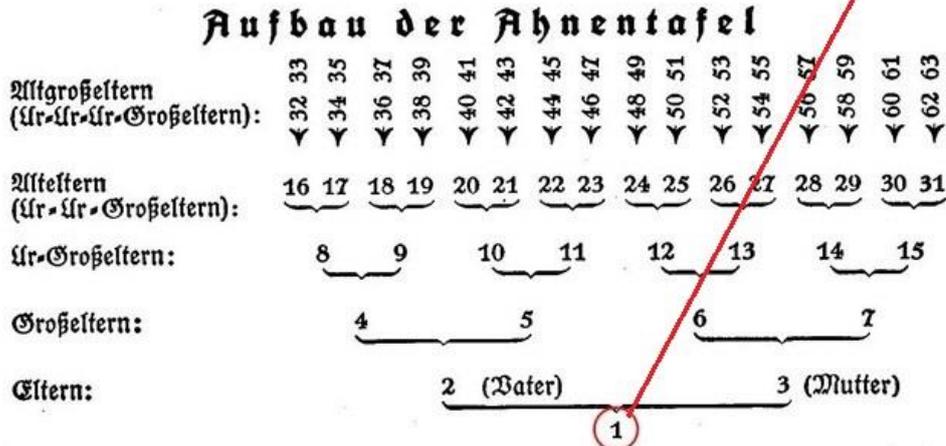
Wählerverzeichnisse wurden vorerst in Form von Listen angelegt. Um diese aktuell zu halten, mussten Streichungen vorgenommen werden bzw. neue Einträge unten angefügt werden. Eine systematische Ordnung – etwa nach Adressen oder Namen – war nicht möglich.

Eine deutliche Verbesserung brachte die Einführung von Karteikästen. Sie waren leichter zu aktualisieren, und die Karten konnten nach verschiedenen Kriterien geordnet werden.

Noch besser wurde es dann mit der Einführung der EDV im späten 20. Jahrhundert.



Für Einträge ab dem Jahr 1939 sind für alle Personen die **Standesämter** der betreffenden Gemeinden zuständig, die kirchlichen Matriken wurden aber weitergeführt. Obwohl die Administration des NS-Staates nun die Standesführung übernommen hatte, waren die Pfarrmatriken von großer Bedeutung: Viele Staatsbürger mussten, wenn sie Posten im öffentlichen Dienst oder die Mitgliedschaft bei der NSDAP anstrebten, einen „Ariernachweis“ erbringen. Dazu brauchte der Antragsteller **1** eine Auflistung seiner Abstammung über bis zu fünf Generationen. Für diese Daten, die bis ins 18. Jahrhundert reichten, mussten die Pfarrämter die nötigen Eintragungen für bis zu 62 Vorfahren im „Ahnenpass“ vornehmen.



„Nur für den Arier-Nachweis“ wurden vom Pfarramt sogar Geburts- und Taufscheine rückwirkend ausgestellt:

## Geburts- u. Taufschein

*„Nur für den Arier-Nachweis.“*

Aus dem hiesigen Geburts- und Taufbuche, Tom. III. Fol. 176

wird hiemit amtlich bescheinigt, daß in (Ort, Straße, Nr.) XXXXXXXXXXXXXXXX

am (in Buchstaben) elften März eintausend

sieben hundert neunzigsechs (in Ziffern) 11. III. 1796 geboren

und am (Datum u. Jahr) \_\_\_\_\_

vom Herrn P. J. Jandorus Egger nach röm.-kath. Ritus getauft wurde:

**Zu- und Vorname:** XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ehel. — unehel. Sohn — Tochter des (der) \_\_\_\_\_

Getauft 1796 – Urkunde ausgestellt 1938 (Offensichtlich der Nachweis für die Existenz des Urgroßvaters)

Je nach den aktuellen Erfordernissen kamen immer wieder neue Aufgaben für die Standesführung hinzu. Darüber werde ich demnächst berichten.

Mag. Herbert Lazarus

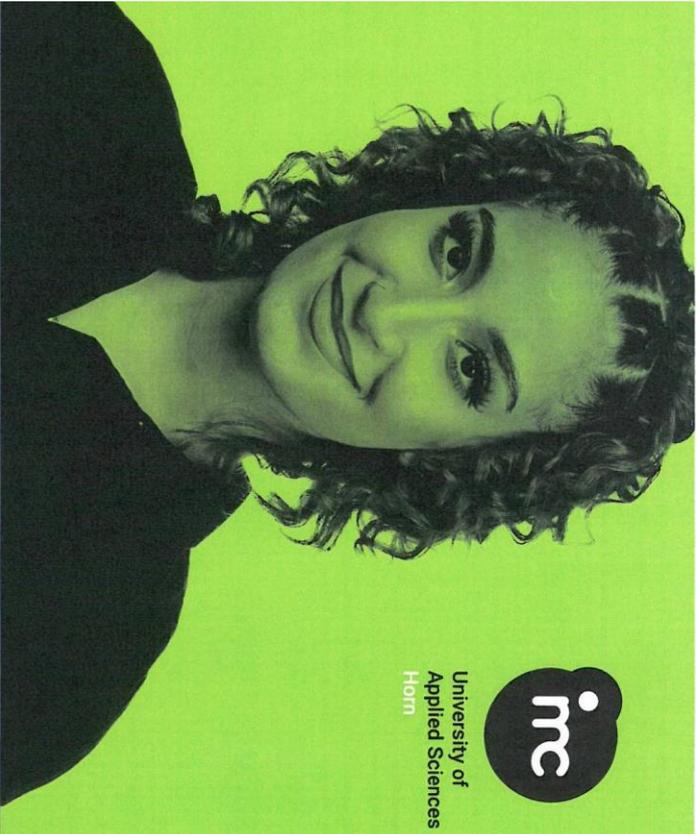
### Gesucht!

Das Gemeindearchiv wäre der richtige Ort zur Dokumentation der Entwicklung der Feuerwehren in unserer Gemeinde. Leider ist dazu bis jetzt nicht viel Material vorhanden. Gesucht sind Fotos von den Fahrzeugen unserer zehn (!) Feuerwehren.

(Bild rechts: Das erste Feuerwehrauto der FF Blumau. 1955)

Bitte bringen Sie Ihre Fotos auf das Gemeindeamt.  
Danke!





**inc**  
University of  
Applied Sciences  
Horn

**WEIL IHRE PFLEGEAUSBILDUNG ZÄHLT**

**Gesundheits- und Krankenpflege in Horn studieren**

„Vom Kinderwunsch bis zum Lebensende – begleiten Sie Ihre Mitmenschen auf deren Lebensweg. Dabei können Sie Menschen aktiv in außerordentlichen Lebenssituationen unterstützen, sich eine bessere Gesundheitsförderung zum Ziel setzen, beraten, erforschen, entwickeln und später sogar Teams führen oder lehren. Die Werkzeuge dazu erhalten Sie in unserem Bachelor-Studium Gesundheits- und Krankenpflege.“

*Prof. (FH) Markus Golla, MScN, BScN / Institutsteiler Pflegewissenschaft*



**Bewirb dich jetzt.**  
[www.inc.ac.at](http://www.inc.ac.at)

**IMC. It's all in me.**

**Aufklärungs- und Artilleriebataillon 4**



**Berufs-Info-Tag**  
**24.11.2023**  
**17:00 – 20:00 Uhr**  
**Radetzky-Kaserne Horn**

- Eintreffen ab 16:30 Uhr
- Begrüßung & Einweisung 17:00 Uhr
- Danach Jobpräsentationen



**Bitte bis 22.11.2023 anmelden!**  
✉ [aab4@bmlv.gv.at](mailto:aab4@bmlv.gv.at)  
☎ 050201 31 31603

**EINSATZBEREIT FÜR OSTERREICH**  
[WWW.BUNDESHEER.AT](http://WWW.BUNDESHEER.AT)



**UNSER HEER**



## Einladung zum Flohmarkt in der ehemaligen Volksschule Blumau

Samstag, den 4. November 2023  
von 9 bis 15 Uhr

Auf Ihr Kommen freut sich der  
Dorferneuerungsverein Blumau!

**Die Marktgemeinde Ludweis-Aigen bedankt sich recht herzlich für die  
Umsetzung des Projekts zur Sanierung der Dreifaltigkeitssäule  
und des Kriegerdenkmales in Blumau.**

**Die Mitglieder des Dorferneuerungsvereines Blumau haben mit ihrer  
großartigen Unterstützung ein Dorfjuwel erstrahlen lassen.**



### ***Sanierung Dreifaltigkeit und Kriegerdenkmal in Blumau***

*Die sanierungsbedürftige Dreifaltigkeit wurde fachgerecht  
saniert und erstrahlt jetzt wieder in voller Pracht.*

*Auch die Schrift im Kriegerdenkmal wurde fachgerecht  
saniert.*

*Der Dorferneuerungsverein Blumau bedankt sich für die  
großzügigen Spenden der Ortsbevölkerung sowie der  
Gemeinde Ludweis.*

*Ebenso bedanken wir uns beim Gasthaus Kretschmer für die  
kostenlose Verköstigung der Arbeiter.*

***Dank euch allen konnte das Projekt erfolgreich umgesetzt  
werden!***



# Einladung zur LESUNG



der Schreibwerkstatt Groß-Siegharts unter der  
Leitung von Dipl.Päd Katalin Darthe

Wo: Sitzungssaal im Schloss Groß-Siegharts

Wann: Freitag, 10. November 2023 um 19.00 Uhr

Musikalische Umrahmung: J. Kranner & Ensemble

Eintritt frei! Freiwillige Spenden zu Gunsten des  
Tierheims SCHLOSSER

Die Mitglieder der Schreibwerkstatt freuen sich auf Ihr  
Kommen!



## TOOL DAY

10. November 2023

9:00-17:00 Uhr

in Irnfritz

Gewinnspiel  
mit tollen  
Preisen!

- Produktneuigkeiten und Aktionen
- Gratis Tischkalender 2024
- Gewinnspiel mit tollen Preisen
- Für das leibliche Wohl wird gesorgt



**EISENSTARK**

Wir biegen's hin!

Starkweg 3 | 3754 Irnfritz | office@eisenstark.at | www.eisenstark.at

KUNST & HANDWERK

## 2. BLUMAUER WEIHNACHTSMARKT

Samstag, 02.12. von 12:00 bis 18:00 Uhr

Sonntag, 03.12. von 10:00 bis 17:00 Uhr

Ehemalige Volksschule Blumau/Wild

3762 Blumau/Wild Nr. 10

für das  
weibliche Wohl  
ist gesorgt

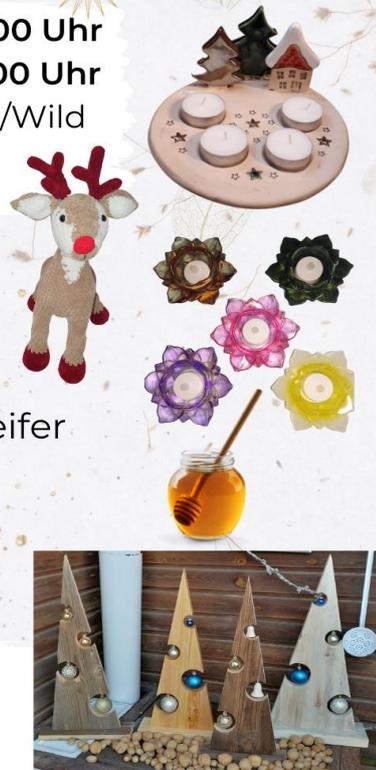
KERAMIK-KUNST  
von Esther

BIO-HONIG  
von Franz & Elke Pfeifer

HÄKEL-KUNST  
von Ines Winklehner

HOLZ-KUNST  
von Johann Filipp

KUNST-HARZ  
von Silvia Messerer



unterstützt vom Dorferneuerungsverein  
Blumau an der Wild



## PUNSCHSTAND

DER LANDJUGEND LUDWEIS

5. DEZEMBER 2023

AB 17.45 UHR

SCHLOSS DRÖSIEDL

PUNSCH  
GLÜHWEIN  
KINDERPUNSCH  
AUFSTRICHBROTE



Die LJ Ludweis freut sich auf euer Kommen!

Der Erlös wird für Sport, Brauchtum, Weiterbildung und gemeinnützige Projekte verwendet.  
Veranstalter: Landjugend Ludweis | Dominik Appeltauer, 3814 Tröbings 12 | ZVR: 130799125

## Nikolausfeier des Pfarrverbandes Schlosskapelle in Drösiedl Dienstag, 5. Dezember 2023 um 17 Uhr



Anmeldung für Nikolaussackerl  
bis 15. November 2023 bei  
Gföller Sabine (0664 88705554)  
oder persönlich bei Trimmel Petra  
und Winklehner Eva.

Für die Nikolaussackerl wäre eine  
Spende von circa € 6,- in die aufgestellte  
Spendenbox zu entrichten.



Musikverein **Aigen**  
SEEBSBACH-BUAM gegr. 1967



## Weihnachtsspielen am

24.12.2023

Wie auch im Vorjahr kommen wir wieder am 24. Dezember in die Ortschaften der Pfarre Aigen und bringen musikalische Weihnachtsgrüße. In gewohnter Weise freuen wir uns auf ein Wiedersehen und möchten Sie dabei wieder in Weihnachtsstimmung versetzen. *Bitte beachten Sie die Änderungen der Uhrzeiten in manchen Orten (siehe Kästchen)!*

Aigen um 13.00 Uhr  
Kollnitzgraben um 13.30 Uhr  
Sauggern um 14.00 Uhr  
Radl um 14.20 Uhr  
Tröbings um 14.50 Uhr  
Pfaffenschlag um 15.15 Uhr  
Liebenberg um 15.40 Uhr  
Diemschlag um 15.55 Uhr

---

# EINLADUNG

## ZUM

# Adventpunsch



**Samstag, 2. Dezember 2023**

**in Aigen am Kirchenplatz**

bei Schlechtwetter im Pfarrsaal Aigen

**ab 19:00 Uhr**

im Anschluss an die Messfeier (Beginn 18:30 Uhr)  
mit Adventkranzweihe



**Landjugend ludweis**

# KINDER-NACHMITTAG

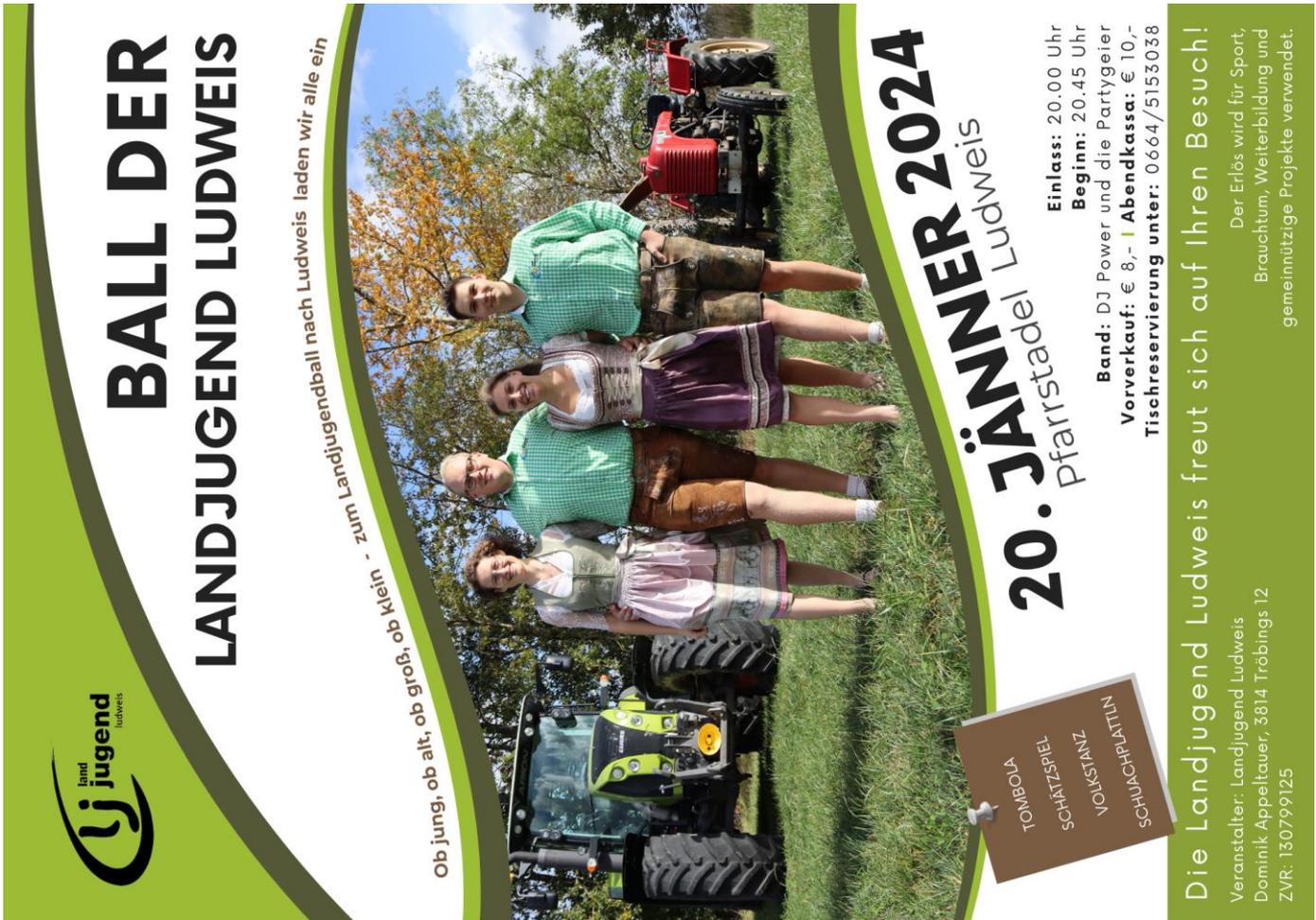
## 24. Dezember 2023

13.00 Uhr - 15.30 Uhr  
Pfarrstadel Ludweis

anschließend Kindermette in der Pfarrkirche Ludweis

Die Landjugend Ludweis lädt alle Kinder recht herzlich zum Bastel- und Spielespielnachmittag nach Ludweis ein!

Veranstalter: Landjugend Ludweis | Dominik Appeltaufer, 3814 Tröbings 12 | ZVR: 130799125



# BALL DER LANDJUGEND LUDWEIS

Ob jung, ob alt, ob groß, ob klein - zum Landjugendball nach Ludweis laden wir alle ein

## 20. JÄNNER 2024

Pfarrstadel Ludweis

**Einlass:** 20.00 Uhr  
**Beginn:** 20.45 Uhr

**Band:** DJ Power und die Partygeier

**Vorverkauf:** € 8,- | **Abendkasse:** € 10,-  
**Tischreservierung unter:** 0664/5153038

**Die Landjugend Ludweis freut sich auf Ihren Besuch!**

Veranstalter: Landjugend Ludweis  
Dominik Appeltaufer, 3814 Tröbings 12  
ZVR: 130799125

Der Erlob wird für Sport, Brauchtum, Weiterbildung und gemeinnützige Projekte verwendet.

TOMBOLA  
SCHATZSPIEL  
VOLKSTANZ  
SCHNAPSHITTLIN



ZVR Nr. 1501645915

### Programmorschau und aktuelle Informationen

- Viele Senioren aus Ludweis-Aigen ließen sich betreffend Arbeitnehmerveranlagung beraten.  
40 Personen aus dem Bezirk Waidhofen/Thaya bekommen vom Finanzamt 20.839,- € rückerstattet.
- Unsere Eintages- und Mehrtagesreisen waren 2023 von den Senioren der Gemeinde sehr gut besucht.  
Unten das Foto der Reise ins Krakautal – St. Lamprecht.
- Bruckfleischessen im Gasthaus Kretschmer in Blumau findet am Sa., 28.10.2023 ab 12.00 Uhr statt.  
Abholung bei tel. Voranmeldung ebenfalls möglich – 02847/80260
- Termin-Vorankündigung:  
Freitag, 26. Jänner 2024 ab 14.00 Uhr Seniorentanz  
Samstag, 27. Jänner 2024 ab 14.00 Uhr Kinderfasching  
Musik: jeweils „Peters Musik“



Die dreitägige Herbstreise der Senioren führte heuer ins Krakautal in die Steiermark.

Bei strahlendem Wetter Herbstwetter genossen unsere Senioren ein vielfältiges Programm in der wunderschönen Landschaft des Krakautals.

## Punschstand in Aigen - 24. Dezember

Die Jugend lädt auch heuer wieder am Heiligen Abend, im Anschluss an die Christmette, zum traditionellen Weihnachtspunsch vor dem Kaufhaus Reifschneider ein.

## Gottesdienstordnung im Pfarrverband Ludweis-Aigen-Blumau

Liebe Mitchristen,

unsere Welt ist unruhig, angespannt und zerrissen - gerade mit Blick auf Krieg und Gewalt, in diesen Tagen besonders in der Ukraine und im Nahen Osten, aber auch in vielen anderen Gegenden unserer Erde. Papst Franziskus hat neulich mit Nachdruck gesagt: „Mögen die Waffen schweigen ... Der Krieg löst kein einziges Problem, er sät nur Tod und Zerstörung, er verstärkt den Hass und vervielfältigt die Rache. Der Krieg radiert die Zukunft aus!“ So ruft der Papst uns Gläubige auf, "Partei zu ergreifen für den Frieden, aber nicht mit Worten, sondern mit Gebet, mit völliger Hingabe". Der 27. Oktober soll ein weltweiter Tag des Fastens und Betens für den Frieden sein. Schließen auch wir uns dem weltweiten Gebetssturm um den Frieden an – in der festen Zuversicht, dass Gott unser vertrauensvolles Beten nicht überhört.

herzlich - Ihr und Euer *Conrad o. praem.*, Pfarrer

**Tel: 0681 204 216 01 oder 02912 345 220; Mail-Adresse: conrad@stiftgeras.at**

### Mittwoch, 25. Oktober 2023

19:30 Tröbings Hl. Messe in der renovierten Ortskapelle; anschl. Agape und Begegnung

### Donnerstag, 26. Oktober 2023 *Nationalfeiertag*

10:00 Blumau für den Pfarrverband hl. Messe Fam. Schmid, Sebs, f. † Angehörige und Verwandte

### Samstag, 28. Oktober 2023

19:30 Blumau Vorabendmesse Fam. Hertha Kaufmann für verstorbenen Gatten

### Sonntag, 29. Oktober 2023 **30. Sonntag im Jahreskreis**

10:00 Ludweis Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde

14:00 Aigen Hl. Messe mit Friedhofsgang u. Gräbersegnung f. d. Pfarrgemeinde

### Mittwoch, 1. November 23 **Hochfest Allerheiligen**

08.30 Aigen Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde

10:00 Ludweis Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde; Fam. Rabl f. † Eltern, Groß- u. Urgroßeltern  
anschl. Friedhofsgang u. Gräbersegnung

14:00 Blumau Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde  
anschl. Friedhofsgang mit Ehrung der Gefallenen u. Opfer der Weltkriege u. Gräbersegnung

### Donnerstag, 2. November 23 **Allerseelen**

10:00 Blumau für den Pfarrverband Requiem f. alle Verstorbenen

### Samstag, 4. November 23

18:30 Aigen Vorabendmesse f. d. Pfarrgemeinde; Fam. Appeltauer (Diemschlag) f. † Maria Appeltauer

### Sonntag, 5. November 2023 **31. Sonntag im Jahreskreis**

08:30 Ludweis Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde; Fam. Reiss zur Danksagung

10:00 Blumau Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde; Maria Katernoschka f. † Eltern

### Mittwoch, 8. November 23

19:30 Sebs Hl. Messe

### Samstag, 11. November 23

18:30 Aigen Vorabendmesse f. d. Pfarrgemeinde

### Sonntag, 12. November 23 **32. Sonntag im Jahreskreis**

08:30 Ludweis Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde; Fam. Gruber f. † Mutter, Großmutter u. Urgroßmutter

10:00 Blumau Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde; Maria Katernoschka f. Verstorbene der Fam. Neumeister aus Blumau

### Mittwoch, 15. November 23 **Hochfest des hl. Leopold, Landespatron**

19:30 Ellends Hl. Messe Regina Pausweg f. † Mutter

### Samstag, 18. November 23

18:30 Aigen Vorabendmesse f. d. Pfarrgemeinde

### Sonntag, 19. November 23 **33. Sonntag im Jahreskreis**

*zweite Kollekte: Elisabethsammlung*

08:30 Ludweis Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde; Fam. Weißkirchner f. † Angehörige

10:00 Blumau Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde; Katharina Friedl f. † Eltern u. Bruder Ferdinand; Fam. Klinger f. † Johann und Maria Riegler

### Montag, 20. November 23 **Monatswallfahrt im Stift Geras**

19:00 Geras Beichtgelegenheit (bis 19.20 Uhr)

19:30 Geras Hl. Messe mit Lichterprozession; anschl. Agape u. Begegnung in der Eingangshalle d. Stiftes

### Mittwoch, 22. November 23 **hl. Cäcilia**

19:30 Oedt Hl. Messe

## Gottesdienstordnung im Pfarrverband *Ludweis-Aigen-Blumau*

### Samstag, 25. November 23

18:30 **Aigen** Vorabendmesse f. d. Pfarrgemeinde

### Sonntag, 26. November 23

#### ***Hochfest Christkönigssonntag***

08:30 **Ludweis** Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde; f. † Dechant Alfred Winkler

10:00 **Blumau** Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde; Anna Friedl u. Kinder f. † Gatten und Gerhard; Fam. Tauscher f. † Oma

### Mittwoch, 29. November 23

19:00 **Pfaffenschlag** Hl. Messe

### Samstag, 2. Dezember 23

18:30 **Aigen** Vorabendmesse mit Segnung der Adventkränze f. d. Pfarrgemeinde; Musikverein Aigen f. † Musiker und Mitglieder  
musikalische Gestaltung: Musikverein Aigen – anschl. Punschstand

### Sonntag, 3. Dezember 2023

#### ***1. Adventssonntag***

08:30 **Blumau** Hl. Messe mit Segnung der Adventkränze f. d. Pfarrgemeinde

10:00 **Ludweis** Hl. Messe mit Segnung der Adventkränze f. d. Pfarrgemeinde

### Mittwoch, 6. Dezember 23

19:30 **Seeps** Hl. Messe

### Donnerstag, 7. Dezember 23

19:30 **Blumau** Vorabendmesse f. d. Pfarrgemeinde

### Freitag, 8. Dezember 2023

#### ***Hochfest Mariä Empfängnis***

08:30 **Aigen** Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde

10:00 **Ludweis** Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde

### Samstag, 9. Dezember 23

19:30 **Blumau** Vorabendmesse f. d. Pfarrgemeinde; Fam. Klinger f. † Gatten, Vater u. Helmut

### Sonntag, 10. Dezember 23

#### ***2. Adventssonntag***

08:30 **Aigen** Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde; Fam. Müller und Reiß f. † Angehörige

10:00 **Ludweis** Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde

### Mittwoch, 13. Dezember 23

19:30 **Ellends** Hl. Messe

### Samstag, 16. Dezember 23

19:30 **Blumau** Vorabendmesse f. d. Pfarrgemeinde; Fam. Zecha f. † Mutter

### Sonntag, 17. Dezember 23

#### ***3. Adventssonntag***

08:30 **Aigen** Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde; Fam. Sigmund f. † Angehörige

10:00 **Ludweis** Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde; Fam. Kadernoschka f. † Angehörige

### Mittwoch, 20. Dezember 23

#### ***Monatswallfahrt im Stift Geras***

18:30 **Geras** Beichtgelegenheit (bis 19.20 Uhr)

19:30 **Geras** Hl. Messe; anschl. Agape u. Begegnung in der Eingangshalle d. Stiftes

### Samstag, 23. Dezember 23

19:30 **Blumau** für den Pfarrverband Vorabendmesse zum 4. Adventssonntag f. d. Pfarrgemeinden

### Sonntag, 24. Dezember 23

#### ***Heiliger Abend/Weihnachten***

15:30 **Ludweis** Hl. Messe zum Heiligen Abend mit Krippenspiel der Kinder

19:30 **Aigen** Christmette; Frau Schwingenschlögl f. † Eltern, Geschwister, Gatten u. Tochter Andrea

21:00 **Blumau** Christmette

### Montag, 25. Dezember 2023

#### ***Weihnachten***

10:00 **Ludweis** Hl. Messe f. d. Pfarrgemeinde; Fam. Gerhard Wolf f. † Tanja u. Angeh.;

### Dienstag, 26. Dezember 23

#### ***Stephanitag***

10:00 **Blumau** für den Pfarrverband hl. Messe

### Mittwoch, 27. Dezember 23

#### ***hl. Apostel Johannes***

19:00 **Radl** Hl. Messe

### Samstag, 30. Dezember 23

19:30 **Blumau** Hl. Messe mit Segen zum Jahresschluss f. d. Pfarrgemeinde

### Sonntag, 31. Dezember 23

#### ***Fest der Hl. Familie***

08:30 **Aigen** Hl. Messe mit Segen zum Jahresschluss f. d. Pfarrgemeinde

10:00 **Ludweis** Hl. Messe mit Segen zum Jahresschluss Fam. Weißkirchner f. † Johann u. Maria Winkler

### Montag, 1. Jänner 2024

#### ***Hochfest der Gottesmutter Maria - Neujahr***

10:00 **Blumau** für den Pfarrverband hl. Messe f. d. Pfarrgemeinden

# ANDERE WELTEN

# FESTIVAL.HORN.

## HORN ERÖFFNUNG:

### FR. 3. NOV.

19:30 MORBUS HYSTERIA - Schauspiel mit Musik  
Österr. darstellender Kunstpreis 2023

21:00 HOTEL BALKAN - Konzert

### SA. 4. NOV.

19:30 PHILIPP HOCHMAIR „Amerika“ - Theater

21:00 MATHO & THE VIENNA DANCEHALL ORCHESTRA  
- Konzert

FR. 10. NOV. 19:30 HAMLET - Stefano Bernadin - Theater

### SA. 11. NOV.

18:00 WILD BILLIE - Theater

19:30 DIE HOCHZEIT - Ö1 - Publikumspreis 2022 - Theater

21:00 YASMO & DIE KLANKANTINE  
BIPOLAR FEMININ - Konzerte

### SO. 12. NOV.

16:30 I WEIN - make make - Nestroypreisgewinner

18:00 DAS BEGRÄBNIS mit „Leichenschmaus“

20:00 ANNA MABO & Band - Konzert

## KINDER- & FAMILIENVORSTELLUNGEN HORN:

### SA. 4. NOV.

16:00 PINOCCIO - ab 5 Jahre

### SO. 5. NOV.

16:00 MARTHA IM KOFFER - ab 3 Jahre

### SA. 11. NOV.

16:00 RONJA RÄUBERTOCHTER - ab 6 Jahre

### SO. 12. NOV.

15:30 DODO & TATZ - ab 1,5 Jahre

16:30 I WEIN - ab 10 Jahre

### SA. 18. NOV.

16:00 PIPPI LANGSTRUMPF - ab 4 Jahre

### SO. 19. NOV.

16:00 VALERIE & DIE GUTE NACHTSCHAUKEL - ab 4 Jahre

### SA. 25. NOV.

16:00 PIP - ab 4 Jahre

## WAIDHOFEN an der Thaya:

### SO. 12. NOV.

16:00 ALICE IM WUNDERLAND - ab 6 Jahre  
TAM - Theater an der Mauer

## RAABS an der Thaya:

### SO. 26. NOV.

16:00 ALICE IM WUNDERLAND - ab 6 Jahre // Lindenhof Raabs

### FR. 15. DEZ.

20:00 VIENNES LADIES GOSPEL GROUP

WEIHNACHTSGOSPEL - KONZERT

Lindenhof Raabs // Schnell Karten im VVK sichern!

Spielorte, Inhalt, Eintrittspreise & VVK unter:

[www.andere-welten.at](http://www.andere-welten.at)

# *Vorweihnachtliches Backen für Kinder ab 4 Jahren*

**Am:** 25. November 2023 und 02. Dezember 2023

Von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr für Kinder von  
4 bis 6 Jahren

Von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr für Kinder von  
7 bis 10 Jahren

**Veranstaltungsort:** Imbissstube Radl 1, 3814

**Preis pro Kind:** 45,- Euro

*Im Preis inbegriffen sind Materialien und Getränke.*

*Für das leibliche Wohl der Erwachsenen ist auch gesorgt  
(warme Getränke, kleine Snacks– nicht im Preis inkludiert).*

*Wir begleiten Euch durch diese Stunden und freuen uns auf  
eine gemütliche vorweihnachtliche Backzeit mit Euch.*

*Sabrina und Otmar*

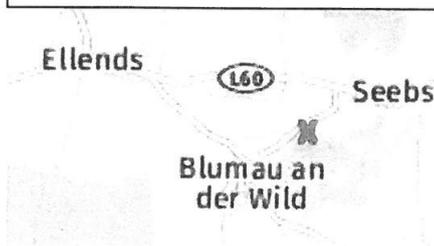
**Telefonische Anmeldung für beide Termine bis spätestens  
Montag, 20. November 2023, sowie nähere Auskünfte bei  
Martina Rieder unter Tel. Nr.: +43 664 / 46 15 881**



**26. November 2023 10-16 Uhr**

Christbaum in der Kultur aussuchen und zum  
Wunschtermin abholen.

Folgen Sie der Beschilderung



**Mondphasen-  
geschnitten**

**Ab Hof Verkauf ab 11. Dezember**

**Reisig für Kränze, Honig aus eigener Imkerei**

---

Familie Schuecker 3762 Seeb's 19 Tel.: 0680/2230201

*Advent  
in der  
Trausmühle*



**16. und 17. Dezember 2023**

Sa ab 14.00 Uhr

ab 18:30 Uhr Musik: **Suchy-Drio**  
*„es wiad scho...“*

So ab 13.00 Uhr

*An beiden Tagen  
Christbaumverkauf*

***Adventmarkt mit  
Waldviertler Köstlichkeiten  
und Handwerkskunst in  
familiärer Atmosphäre***

**Trausmühle – 3814 Drösiedl 21  
Zufahrt über Dienschlag**